

Letter of Attorney 委任状

英語

The mandatory must fill out this form in person.

代理人の住所・氏名も含め、必ず委任する本人が全て記入してください。

I hereby authorize the following individual to change address.

私は、下記の者を代理人として、住民異動の届出を委任します。

| | |
|--------------------|----------------------------|
| Date この委任状を書いた日 | Year/年 Month/月 Day/日 |
|--------------------|----------------------------|

| | | | | |
|--|------------------------|--|-----------------------|----------------------------|
| Proxy (Person accepting power of attorney) 代理人 (手続に行く人) | Full Name 氏名 | | | |
| | Address 住所 | Please write in Romaji if you can't write in Japanese. 日本語が書けない場合は、ローマ字で記入してください。 | | |
| Person granting power of attorney (Self) 委任する人 (私) | Full name 氏名 | Please fill out your name as same as your ZAIRYU card. 氏名は、在留カードどおりの氏名(アルファベット)で記入してください。 | Date of birth 生年月日 | Year/年 Month/月 Day/日 |
| | Old address 今までの住所 | Please write in Romaji if you can't write in Japanese. 日本語が書けない場合は、ローマ字で記入してください。 | | |
| | New address. 新しい住所 | Please write in Romaji if you can't write in Japanese. 日本語が書けない場合は、ローマ字で記入してください。 | | |
| | Phone number 連絡先 | Phone number of someone who can speak in Japanese. 会社など日本語が話せる人の連絡先 | Transfer date 引越し日 | Year/年 Month/月 Day/日 |

You will need another letter of attorney to require the certificate such as resident certificate and etc.住民票などの証明書の申請には、別に委任状が必要です。

英語の記載と日本語の記載に差異矛盾がある場合は、日本語の内容を適用するものとします。